

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ ПЕДАГОГІЧНИХ НАУК УКРАЇНИ  
ІНСТИТУТ ЦИФРОВІЗАЦІЇ ОСВІТИ

Затверджено

Вченою радою

Інституту цифровізації освіти

НАПН України

від 02 лютого 2022 р., протокол № 3

Директор \_\_\_\_\_

В.Ю. Биков



**ПРОГРАМА**  
**ВСТУПНОГО ІСПИТУ ДО АСПІРАНТУРИ**  
**З ІНОЗЕМНОЇ МОВИ**  
**(англійська мова)**

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Рівень вищої освіти</b>  | третій (освітньо-науковий)                     |
| <b>Ступінь вищої освіти</b> | доктор філософії (перший науковий)             |
| <b>Галузь знань</b>         | 01 Освіта/Педагогіка                           |
| <b>Спеціальність</b>        | 011 Освітні, педагогічні науки                 |
| <b>Спеціалізація</b>        | Інформаційно-комунікаційні технології в освіті |

**Київ**

## ПЕРЕДМОВА

Програма вступного іспиту до аспірантури з іноземної мови (англійська мова) розроблена відповідно до вимог постанови Кабінету Міністрів України від 23 березня 2016 року № 261 «Про затвердження Порядку підготовки здобувачів вищої освіти ступеня доктора філософії та доктора наук у вищих навчальних закладах (наукових установах)» та у відповідності зі змістом програм для ЗВО «Іноземна мова для професійного спілкування» та «Іноземна мова як загальноосвітній предмет».

Програма розрахована на здобувачів, які закінчили заклади вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем «магістр» та які прагнуть отримати ступінь доктора філософії за спеціальністю: 011 Освітні, педагогічні науки, спеціалізацією: Інформаційно-комунікаційні технології в освіті в Інституті цифровізації освіти НАПН України.

Вступний іспит з іноземної мови (англійська мова) має на меті перевірити рівень знань, навичок і вмінь кандидата в аспірантуру, який забезпечує необхідну для фахівця комунікативну спроможність у сферах професійного й ситуативного спілкування в усній та письмовій формах; визначити рівень сформованості комунікативної, мовної (лінгвістичної), мовленнєвої та функціональної компетентностей для подальшої самостійної роботи над вдосконаленням власних іншомовних навичок і вмінь та їх активного використання в дослідницько-пошуковій діяльності.

Для проведення вступного іспиту утворюється приймальна предметна (екзаменаційна) комісія. До складу предметної комісії входять доктори філософії (кандидати наук) та доктори наук, які є співробітниками Інституту. До складу предметної комісії також можуть входити представники ЗВО або інших наукових установ (за згодою), з якими укладено договори про проведення спільної наукової діяльності, та/або спільного керівництва дослідженнями аспірантів, та/або спільного виконання освітньо-наукової програми, узгодженою між ЗВО та ІЦО НАПН України.

До складу предметної комісії з іноземної мови (англійська) можуть входити особи, які не мають наукового ступеня і вченого звання, але вільно володіють іноземною мовою (англійською) і можуть кваліфіковано оцінити рівень знання іноземної мови (англійської) вступником.

Вступний іспит проводиться державною (українською) та іноземною (англійською) мовами.

## СТРУКТУРА ТА ЗМІСТ ВСТУПНОГО ІСПИТУ

Вступний іспит з іноземної мови (англійська) передбачає такі компоненти:

### **Читання та обговорення тексту іноземною мовою.**

Виконання зазначеного завдання передбачає оцінювання вміння володіти технікою читання та перекладу, а також перевірку розуміння вступником змісту прочитаного.

Вступнику пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) з суспільно-політичної, соціально-культурної або професійної тематики, за допомогою словника або без нього.

Після прочитання, вступнику пропонується 3-4 запитання іноземною мовою від предметної (екзаменаційної) комісії до змісту прочитаного тексту.

*Час для виконання – 25-30 хв.*

### **Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування.**

Завдання передбачає перевірку рівня сформованості вмінь монологічного і діалогічного мовлення в межах магістерської програмної тематики з іноземної мови. Вступник повинен вміти вести бесіду і вільно висловлюватися іноземною мовою (англійською) на професійні та наукові теми з аргументуванням власної думки.

Вступник обирає білет, в якому вказано тему для спілкування.

Тема для спілкування іноземною мовою відповідає змісту програм для ВНЗ «Іноземна мова для професійного спілкування» та «Іноземна мова як загальноосвітній предмет».

#### Орієнтовна тематика для спілкування:

- «Про себе: освіта, досвід роботи, наукові інтереси» («Introduce yourself: your education, work experience, scientific interests»);
- «Моя професійна або навчальна діяльність» («My professional or educational activity»);
- «Моя наукова діяльність» («My scientific activity»);
- «Середовище, в якому я навчаюсь або працюю» («My learning environment»);
- «Улюблені заняття» («My favorite leisure»);
- «Роль ІКТ у моїй професійній діяльності» («The role of ICT in my professional activity»);
- «Засоби масової інформації» («The media»);
- «Міжнародні організації та їх роль в освіті» («International organizations in the modern education»);
- «Мої подорожі» («My travels»);

- «Системи освіти в Україні. Загальна середня, професійна, вища освіта в Україні» («The System of Education in Ukraine. General secondary, vocational and higher education»).

Бесіда складається з усного монологічного повідомлення вступника та відповідей на запитання членів екзаменаційної комісії.

*Час для виконання – 10-15 хв.*

### **Обговорення реферату (дослідницької пропозиції) вступника.**

Під час обговорення свого реферату іноземною мовою (англійською), вступник має продемонструвати розвинені навички діалогічного мовлення, знання основних параметрів наукового стилю, володіння науковою термінологією. Вступник має чітко сформулювати тему передбачуваного наукового дослідження, його мету та актуальність, обґрунтування вибраного напрямку дослідження, наукову та практичну цінність, а також показати обізнаність в обраній темі.

*Час для виконання – 20-25 хв.*

Вступник, який підтвердив свій рівень знань з іноземної мови (англійська), дійсним сертифікатом тестів, який відповідає рівню B2 загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти, може бути звільненим від складання вступного іспиту з іноземної мови (англійська). При визначенні результатів конкурсу зазначений сертифікат B2 загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти прирівнюється до результатів вступного випробування з іноземної мови (англійська) з найвищим балом (для здобуття ступеня доктора філософії).

## **КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ**

Знання кожного окремого вступника до аспірантури оцінюються як середній бал за кожне з питань екзаменаційного білета.

**«Відмінно» (5 балів):** вступник повинен вільно спілкуватись у межах вивченого мовного матеріалу, передбаченого типовими програмами ЗВО; виконувати різні види робіт з оригінальною літературою з фаху відповідно до поставлених завдань, що полягають в розумінні змісту і отриманні різноманітної інформації з оригінального джерела; читати та виконувати письмовий переклад оригінального тексту без допомоги словника.

**«Добре» (4 бали):** вступник повинен вміти спілкуватись у межах вивченого мовного матеріалу, передбаченого типовими програмами ЗВО; виконувати різні види робіт з оригінальною літературою з фаху відповідно до поставлених завдань, що полягають в розумінні змісту і отриманні різноманітної інформації з оригінального джерела; читати та виконувати письмовий переклад оригінального тексту за допомогою галузевого словника.

**«Задовільно» (3 бали):** вступник повинен вміти на елементарному рівні спілкуватись у межах вивченого мовного матеріалу, передбаченого типовими програмами ЗВО; працювати з оригінальними текстами іноземною мовою з фаху; читати та виконувати письмовий переклад оригінального тексту за допомогою галузевого словника.

**«Незадовільно» (2 бали):** вступник не вміє спілкуватись у межах вивченого мовного матеріалу, передбаченого типовими програмами ЗВО; працювати з оригінальними текстами іноземною мовою з фаху.

Вступник вважається таким, що склав вступний іспит з іноземної мови (англійської), якщо його оцінка за усні відповіді на питання екзаменаційного білету становить від 3 до 5 балів. У випадку, якщо екзаменаційна оцінка є нижчою за 3 бали, вступник вважається таким, що не склав вступний іспит.

Інформація про результати іспиту оголошується вступникові в день його проведення.

### **РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА ДЛЯ ПІДГОТОВКИ ДО ІСПИТУ**

1. Загальноєвропейські рекомендації з мовної освіти: вивчення, викладання, оцінювання / За ред. С. Ю. Ніколаєвої. Київ : Ленвіт, 2003. 273 с.
2. Навчальна програма з дисципліни «Англійська мова професійного спрямування». Київ : Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут», 2008. 10 с.
3. Програма з англійської мови для професійного спілкування. Колектив авторів: Г. Є. Бакаєва, О. А. Борисенко, І. І. Зуєнок, В. О. Іваніщева, Л. Й. Клименко, Т. І. Козимирська, С. І. Кострицька, Т. І. Скрипник, Н. Ю. Тодорова, А. О. Ходцева. Київ : Ленвіт, 2005. 119 с.
4. Council of Europe (2001) Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching and Assessment. Cambridge: Cambridge University Press.

**Додаток**  
**до Програми вступного іспиту до аспірантури**  
**з іноземної мови (англійська мова)**

**ЗРАЗКИ ЕКЗАМЕНАЦІЙНИХ БІЛЕТІВ**

**ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №1.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**
2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.
3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв. Тема:** «Системи освіти в Україні. Загальна середня, професійна, вища освіта в Україні».  
**The System of Education in Ukraine. General secondary, vocational, and higher education**
4. Обговорення реферату.

**ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №2.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**
2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.
3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв. Тема:** «Про себе».  
**Introduce yourself (your education, work experience, scientific interests)**
4. Обговорення реферату.

**ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №3.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**
2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.
3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**  
**Тема:** «Моя професійна або навчальна діяльність».  
**My professional or educational activity**
4. Обговорення реферату.

#### **ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №4.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**

2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.

3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**

**Тема:** «Моя наукова діяльність».

#### **My scientific activity**

4. Обговорення реферату.

#### **ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №5.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**

2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.

3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**

**Тема:** «Середовище, в якому я навчаюсь або працюю».

#### **My learning environment**

4. Обговорення реферату.

#### **ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №6.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**

2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.

3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**

**Тема:** «Улюблені заняття».

#### **My favorite leisure**

4. Обговорення реферату.

#### **ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №7.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**

2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.

3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**

**Тема:** «Роль ІКТ у моїй професійній діяльності».

### **The role of ICT in my professional activity**

4. Обговорення реферату.

### **ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №8.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**

2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.

3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**

**Тема:** «Засоби масової інформації».

### **The media**

4. Обговорення реферату.

### **ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №9.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**

2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.

3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**

**Тема:** «Міжнародні організації та їх роль в освіті».

### **International organizations in the modern education.**

4. Обговорення реферату.

### **ЕКЗАМЕНАЦІЙНИЙ БІЛЕТ №10.**

1. Текст для читання. Пропонується текст для читання іноземною мовою (про себе) за допомогою словника або без нього. **Час для виконання – 20 хв.**

2. Контроль рівня розуміння прочитаного. **Пропонується 3-4 запитання** іноземною мовою з боку комісії до змісту прочитаного тексту.

3. Бесіда іноземною мовою за темою для спілкування. **Час для виконання – 10 хв.**

**Тема:** «Мої подорожі».

### **My travels**

4. Обговорення реферату.